









































CÓMO **USAR** SU TARJETA WIC

- Establezca su número PIN de 4 DÍGITOS llamando a 1-833-566-5248.
- REGISTRE su tarjeta WIC en la aplicación My Minnesota WIC. (Vea la página 3.)
- Los beneficios duran 30 DÍAS antes de perder vigencia. Los artículos que no se usaron, no se acumulan al siguiente período de beneficios.
- Al principio, manténgalo SIMPLE y sólo compre alimentos de WIC.
- CUIDE su tarjeta WIC. Los próximos beneficios en alimentos se agregan a la misma tarjeta de WIC.
- SI SU TARJETA SE PIERDE, ES ROBADA O DAÑADA, llame a su Clínica WIC lo antes posible.

ANTES DE COMPRAR

- Planee COMPRAR TEMPRANO en el período de beneficios.
- Elija una tienda WIC autorizada en Minnesota.
 - · Pregúntele a su clínica WIC acerca de una tienda cerca de usted.
 - Utilice la función "Store Locator" en la aplicación My Minnesota WIC para encontrar tiendas que aceptan WIC.
- Verifique el saldo de beneficios en alimentos y las fechas de VENCIMIENTO de los beneficios utilizando una de estas maneras:
 - · La aplicación My Minnesota WIC.
 - · Un recibo de su última compra de WIC.
 - Recibo de saldo restante que la tienda puede imprimir en su mostrador para servicio para clientes. (Customer Service).
 - · Llame al 1-833-566-5248 para su saldo de beneficios.
 - · El saldo de beneficios que su clínica WIC le dio.

MIENTRAS COMPRA

- Busque marcas permitidas por WIC usando esta GUÍA de COMPRAS o la función Food Finder (Buscador de Alimentos) en su aplicación MY MINNESOTA WIC.
- Escanee alimentos con el FOOD FINDER (Buscador de Alimentos) para asegurarse de que están en sus beneficios alimenticios (con la excepción de frutas y verduras frescas).
- La manera más fácil para usar su beneficio de frutas y verduras es eligirlas individualmente, las que usted tiene que embolsar.
- Compre LO NECESARIO. No es obligatorio que compre todos los alimentos al mismo tiempo.
- Es posible que su saldo de beneficios muestre estos TAMAÑOS COMUNES:

TAMAÑOS COMUNES		
oz = onza	lb = libra = 16 oz	
doz = docena	qt = cuarto de galón = 32 oz	
con = contenedor	¹ / ₂ gal = medio galón = 64 oz	
pkg = paquete	gal = galón = 128 oz	
	1 gal = 2 medios galones	



A LA HORA DE **PAGAR**

- Informe al cajero si es la PRIMERA VEZ que utiliza su tarjeta WIC en esa tienda.
- Use su tarjeta de WIC PRIMERO, antes de usar otras formas de pago.
- PUEDE usar cupones, tarjetas de beneficios de la tienda, y otras ofertas especiales.
- NO PUEDE usar cupones de canje ni sustituciones.
- Si ingresa el PIN incorrecto 4 veces, se BLOQUEARÁ su tarjeta.
 Llame al 1-833-566-5248 para restablecer su PIN.
- Si el cajero le da un RECIBO INTERMEDIO que muestra por lo que la tarjeta pagará, revisela con cuidado ANTES de aprobar su compra.

**		
eWIC Beginning Balance		
PAN:************5133 STATE: MN		
QTY UOM DESCRIPTION		
These benefits expire at MIDNIGHT on $\Theta1/21/2\Theta22$		
**		

eWIC Benefits Redemption		

CASHIER SMITH, JOHN A STORE: 00000 REGISTER:000 CASHIER:1234 TICKET #: 1234 09JAN2022 15:10:39		
4		

Los recibos varian entre las tiendas.

- Si algún alimento no está incluido en el recibo, oprima "NO" y verifique si ese artículo está permitido por WIC e incluido en sus beneficios actuales.
- Pida al cajero que REMUEVA cualquier alimento no permitido por WIC que usted no pueda o no quiera pagar.
- Si un alimento no escanea como permitido por WIC, no hay nada que el cajero pueda hacer para permitirlo. USTED debe compartir con el personal de WIC:
 - FOTOS de los alimentos que está tratando de comprar que no fueron deducidos de su tarjeta.
 - TODOS los recibos de la transacción. (¡Algunas tiendas tienen hasta 5 recibos!)

MARCAS PERMITIDAS POR WIC DE MINNESOTA



No todas las marcas de alimentos permitidas por WIC se enumeran en esta Guía de Compras. Utilice su aplicación My Minnesota WIC para verificar si se permite un alimento y si está disponible en sus beneficios alimenticios.



La aplicación My Minnesota WIC está disponible para descargar desde la App Store y Google Play.

CÓMO REGISTRARSE

Puede registrar varios dispositivos. Si cambia el teléfono, tendrá que volver a registrarse.







- Ingrese el Household ID de WIC (escrito en la parte posterior de la tarjeta WIC), los últimos 10 dígitos de su tarjeta, y un Nombre de Cuenta
- Para registrar **Más de una Familia** (Household), siga los Pasos 1-3 para cada cuenta.
- Seleccione la flecha de cuenta para Cambiar a Otra Cuenta en las pantallas de Benefits (Beneficios) y del Food Finder (Buscador de Alimentos).

J Jack (_0485) Doe Family (_0543)

CÓMO USAR LA APLICACIÓN

Es posible que esta aplicación no funcione si wifi o servicio celular es limitado.



Cada vez que compra alimentos con su tarjeta de WIC, se actualiza su saldo de beneficios.







Los beneficios de alimentos restantes se indican según fecha de Inicio y Fin

FOOD FINDER (BUSCADOR DE ALIMENTOS)

Use el Buscador de Alimentos para comprobar si un alimento está permitido por WIC e incluido en sus beneficios.

- Seleccione Food Finder (Buscador de Alimentos)
- Seleccione Scan UPC (Escanear UPC) o Enter UPC (Ingresar UPC)
- Escanee el código UPC en el paquete del producto o Ingrese el UPC completo
- Recibirá uno de los siguientes Mensajes:



VERDE Permitido por WIC y aún tiene artículos disponibles entre sus beneficios de alimentos actuales

Allowed - Balance Too Low 075925301075 Extra Sharp Cheddar Cheese Remaining balance too low.

ОК **NARANJA** Permitido por WIC, PERO no tiene suficientes artículos disponibles entre sus beneficios de alimentos actuales

owed 075925301075 Not WIC Allowed. ROJO NO permitido por WIC



Refer to cash Account Balance ок **AMARILLO**

Está permitido por WIC, PERO compruebe la cantidad restante en su saldo de frutas y vegetales

075925301075 Extra Sharp Cheddar Cheese ОК

ROJO ANARANJADO Permitido por WIC, PERO el rtículo no se encuentra entre sus seneficios de alimentos actuales

MESSAGES (MENSAJES)







Frutas • Verduras

FRESCAS

- Cualquier variedad
- · Enteras, en trozos, embolsadas o envasadas
- · Orgánicas se permiten



X NO COMPRE

- Ensaladas con aderezos. nueces, queso, etc.
- · Bandejas de fiestas, canastas de fruta o elementos de la barra de ensaladas
- Especias o hierbas (como perejil, cilantro o albahaca) Frutas y verduras deshidratadas

Frutas y verduras decorativas

NO UTILICE EL BUSCADOR DE ALIMENTOS (Food Finder) para frutas y verduras frescas.

CONGELADAS

- Cualquier variedad
- Frutas y verduras al natural, solas o combinadas



- Variedades con agregado de azúcar, mantequilla, grasa, aceite
- · Variedades con agregado de pasta, arroz, salsa o queso

ENLATADAS

FRUTAS

· Cualquier fruta o mezcla de frutas empacada en agua o jugo (sin azúcar añadida o endulzante artificial)

- · Cualquier tipo o tamaño de envase (excepto bolsas para apretar)
- · Puré de manzana no endulzada (se permite con canela)
- · Orgánicas se permiten
- · Stevia (un endulzante natural) se permite

VERDURAS

- Cualquier variedad simple o mezcla de verduras simples
- · Cualquier tipo o tamaño de envase
- · Tomates (se permiten con hierbas o saborizantes)
- Orgánicas se permiten



NO COMPRE

FRUTAS

- · Con azúcar añadida
- · Con jarabe (syrup)
- · Con endulzantes artificiales como Sucralose (Splenda)
- · Frutas para relleno de pasteles
- Salsa de arándano (cranberry)
- Bolsas para apretar

VERDURAS

- Salsa ni salsas de tomate para pasta, espagueti y pizza
- Crema de maíz (Cream corn)
- Mezclas con legumbres (como habas de lima, frijoles negros y rojos)
- Alimentos fermentados (como Sauerkraut)
- · Con mantequilla, grasa o aceite
- · Con endulzantes artificiales o jarabe espeso
- Con vinagre
- En bolsas para apretar



SI EL COSTO de sus frutas y verduras EXCEDE el saldo de sus beneficios, puede PAGAR LA DIFERENCIA con efectivo, SNAP o tarjeta de crédito/débito.

WHOLE GRAIN ITEM (GRANOS INTEGRALES)

Si su saldo de beneficios indica (16 oz) WIC-allowed Whole Grain Item puede comprar

Pan O Arroz Integral O Avena O Tortillas O Pasta

Pan WHOLE GRAIN ITEM

Paquete de 16 oz (1 lb) 100% trigo integral

Las marcas permitidas por WIC incluyen:



- Orgánico
- · Rollos, bollos, pan de pita



Best Choice Whole Wheat 15



Bimbo Whole Wheat



Cub Foods Whole Wheat



Fareway Whole Wheat



Food Club Whole Wheat



Hy-Vee

Whole Wheat



Midwest Bakery Whole Wheat



Our Family Whole Wheat



Pepperidge Farm Thin S liced Soft Whole Wheat



Great Harvest

Whole Wheat

Sara Lee Classic Whole Wheat



Sunny Brook Whole Wheat



Village Hearth Whole Wheat

Arroz Integral whole grain item



Paquete de 16 oz (1 lb) Cualquier marca

Natural



- Orgánica
- Arroz silvestre (wild rice)
- Arroz de especialidad, como el basmati

Avena whole grain item

Paquete de 16 oz (1 lb)

• Solo copos de avena naturales (rolled oats)

La marca permitida por WIC incluye:



Mom's Best Quick Old Fashioned Oats



NO COMPRE

- Orgánica
- Cortada al acero (steel cut)
- · Paquetes de avena instantánea (Se pueden comprar como cereal)



Los granos integrales sólo se permiten en paquetes de 16 oz. Busque paquetes de 1 lb (pound) o de 16 onzas.

Tortillas whole grain item

Paquete de 16 oz (1 lb)

Las marcas permitidas

NO COMPRE

- Orgánicas
 - Wraps, pan de pita, pan ácimo (flat bread)
- Tortillas de cáscara dura para tacos o tostadas

por WIC incluyen: Trigo

Integral



Best Choice Whole Wheat



Chi-Chi's Whole Wheat Fajita Style



Don Pancho Whole Wheat



Everyday Whole Wheat



Fareway Whole Wheat







Great Value

Whole Wheat



Whole Wheat

Hy-Vee La Banderita Market Pantry



Whole Wheat



Whole Wheat

Food Club Whole Wheat



Frescados

Whole Wheat

Whole Whea



Our Family







Best Choice Corn



White Corn



Don Pancho White Corn



Essential Everyday



Fareway White Corn



Food Club White Corn



Frescados



Hy-Vee White Corn



La Banderita



La Burrita



La Perla Corn



Los Maizales Corn



Mission Extra Thin Yellow Corn



Yellow Corn White Corn

Pasta whole grain item



Paquete de 16 oz (1 lb) 100% trigo integral Cualquier marca

• Cualquier forma



- Orgánica
- · Pasta de arroz, quínoa, lino, maíz o verdura

Leche



En galones o medios galones

Cualquier marca

Pasteurizada

Sólo se puede comprar el tipo exacto de leche que aparece en el saldo de sus beneficios.

- · Leche de vaca
- · Leche deslactosada (Lactose Free)
- · Leche en polvo
- · Leche evaporada
- Leche de cabra Jamás sirva leche de cabra a niños menores de 1 año Marcas permitidas de leche de cabra incluyen:
 - Poplar Hill cuarto de galón
 - Meyenberg cuarto o medio galón
 - Meyenberg evaporated en latas

NO COMPRE

- Orgánicas
- · Leche en polvo **Peak**
- · Leche con sabor, como chocolate
- · Leches de especialidad o leche con nutrientes agregados (además de Vitamina A o D)
- Leche en botellas de vidrio



DOS (2) medios galones



son **IGUALES** a



Bebidas de Soya

Las marcas permitidas por WIC incluyen:



8th Continent Original Natural Refrigerada Medios

galones

Great

Value Original Natural Medios

Refrigerada galones



Pacific Foods Ultra Soy Natural Larga vida Cuartos de galón

Silk Original Natural Refrigerada Medios edios galones aquetes de dosse permiten



Silk Original Natural Larga vida Cuartos de galón

NO COMPRE

- Orgánicas
- · Bebidas de sova saborizadas
- · Light o Fat-Free (sin grasa)



Paquete de 12 a 16 oz

- · Orgánico se permite
- Natural, sin sabor, cualquier textura
- · Refrigerado o sin refrigerar

Marcas permitidas por WIC incluyen:

Azumaya	Mori-nu
Franklin Farms	■ Nasoya
House	Wildwood
MinnTofu	

(X) NO COMPRE

 Con grasas, azúcares, aceites, sodio o condimentos agregados

ueso



Solo paquetes de 8 o 16 oz

Cualquier marca

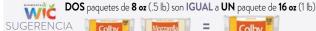
- Pasteurizado
- Rallado (shredded), en bloque, tiras, palitos, o trenzado
- Bajo en grasa, reducido en grasa, sin grasa o sin sodio - se permite

Quesos permitidos por WIC incluyen: (una combinación de estos se permite)

- Cheddar
- Colby
- Farmer
- Monterey Jack
- Mozzarella
- Muenster
- Provolone
- Swiss

NO COMPRE

- Orgánicos
- · Americano, alimentos con queso procesado, queso untable Velveeta
- · En rebanadas, en dados, cubos, cuajado, rallado (grated), ni requesón
- · Con agregado de aderezos, pimienta u otros condimentos
- Queso de la Deli o importado
- Queso Parmesano, Romano o de cabra











Sólo envases de 32 oz

Cualquier marca

- Pasteurizado
- Cualquier sabor
- · Griego (Greek) se permite

NO COMPRE

- Orgánicos
- · Con endulzantes artificiales como sucralosa (Splenda) o aspartamo
- Yogur con más de 40 g de azúcar por taza



Si su saldo de beneficios muestra Low-fat / Nonfat Yogurt, asegúrese de ver esas palabras en la parte delantera de su envase de yogur.





łuevos



Huevos de tamaño Medium, Large, Extra Large o Jumbo

Cualquier marca

- Solo paquetes de 1 (una) docena
- Huevos de gallina blancos, naturales

(X) NO COMPRE

- · Orgánicos, pasteurizados o fértiles
- · Huevos de color
- Huevos Eggland's Best u otros huevos de especialidad

Cereales

Paquetes de 12 oz o más grandes











Las marcas permitidas por WIC incluyen:





(D)

Cheerios



FAW G

Multi Grain Cheerios



Kix Honey W



Kix W



Kix Berry Berry W



WHEATIES Wheaties



Corn Chex





Total Whole Grain (FA) W







(1)

Grape-Nuts FA 5

















Honey Bunches of Oats Vanilla **(1)**







of Oats Honey Roasted **(**



6

Mini Wheats Original

(FA) (53)







Corn

Flakes



Crispix



Rice Krispies



Special K

A



Squares Brown Sugar **5**±







Life



Frosted, simple



Mini Crispy Rice Solo Malt-O-Meal Spooners Strawberry Cream















Cereales cocidos



Wheats 28 07



Quaker Oatmeal 9.8 oz 9.8 oz Sobres Individuales Sobres Individuales Sabor Original

0



Quaker Instant Grits 9.8 oz Sabor Original



Malt-O-Meal 28 o 36 oz Original



28 o 36 oz Chocolate



Cream of Wheat 28 oz Original



Cream of Wheat18 oz Whole Grain 6



Cream of Rice 14 oz





Variedades permitidas de cereales de marcas propias de tienda incluyen:

Bran Flakes, Toasted Oats, Tasteeos, y Instant Oatmeal (Avena instantánea)



Cereales en paquetes

de menos de 12 oz no están permitidos.

Si hay menos de 12 oz de cereal en su saldo de beneficios, no podrá usarlas.

Utilice esta guía para obtener la mayor cantidad de cereal.

36.0 ONZAS





34.5 ONZAS











EXCEPCIÓN

La avena instantánea de 9.8 oz es el único cereal permitido menos de 12 oz.

Jugo

- Jugo 100% natural
- Un sabor
- Calcio y vitaminas agregadas se permiten

Sólo se puede comprar el tipo exacto y el tamaño de jugo que aparecen en el saldo de su cuenta.

Opciones de jugo incluyen:

- 64 oz de jugo líquido, refrigerado o no refrigerado
- 12 oz, congelado
- Paquetes de 6 latas de 5.5 a 6.0 onzas (sólo disponible para situaciones limitadas)



- Orgánico
- · Mezclas de jugo de frutas
- Cóctel de jugo, jugos con azúcar agregada, y drinks
- Con endulzantes artificiales agregados como la sucralosa
- Jugos recién exprimidos



Solo de 64 oz

Cualquier marca

- Solo medios (1/2) galones
- Jugo de naranja



Solo 11.5 a 12 oz

Cualquier marca

Sabores permitidos por WIC incluyen: Manzana, Uva, Toronja, Naranja y Piña



Si un jugo no aparece como

permitido por WIC, tal vez se deba a lo siguiente:

El contenedor es del **tamaño incorrecto** No tiene la cantidad suficiente de Vitamina C Es **una mezcla** de jugos

Jugos no refrigerados

Solo de 64 oz

Marcas permitidos por WIC incluyen:



Campbell's 100% Tomate 100% Tomate Low Sodium



Indian Summer Premium Apple



Juicy Juice 100% Apple Ningún otro sabor



Langers
Orange, Apple,
Grape, Red Grape,
White Grape,
Grapefruit, Pineapple,
Tomate, Vegetable,
Vegetable Low Sodium



Libby's Pineapple



Mott's 100% Apple No las opciones Mott's for Tots, Light o Medleys



Musselman's 100% Apple



Old Orchard 100% Apple 100% Grape 100% White Grape 100% Orange



V8 100% Vegetable Original Low Sodium Spicy Hot



Welch's 100% Grape 100% Red Grape 100% White Grape

Jugos de marcas propias de la tienda

Sabores permitidos por WIC incluyen:

Naranja, Toronja, Piña, Uva, Manzana, Tomate y Vegetal

Atún enlatado • Salmón

Para mujeres que están amamantando exclusivamente





5 oz o más grande Cualquier marca

- Atún claro (Light) en agua
- Salmón rosado (Pink) en agua
- Regular o bajo en sodio
- Caldo de verduras agregado – se permite



- · Atún o salmón en aceite
- Atún blanco (White) / albacora o salmón rojo (Red)
- En paquetes de aluminio o individuales de almuerzo (Kit)
- Wild Planet u otras marcas de especialidad

Peanut Butter · Peas · Be (Mantequilla de Maní · Chícharos · Frijoles enlatados)





Frasco de 16 a 18 oz Cualquier marca

- · Cremosa, crocante, o con trozos
- Tipo Natural o reducida en azúcar



- Orgánica
- · Tipo "peanut butter spread" (como **Jif Natural** o **Skippy** Natural) o baja en grasa
- · Con agregado de jalea, chocolate o miel
- Otras mantequillas de frutos secos
- Refrigeradas





Paquete de 16 oz Cualquier marca

- · Cualquier variedad
- Naturales preenvasados

NO COMPRE

- Orgánicos o a granel
- · Mezclas para sopa, con aderezos u otros ingredientes agregados

Frijoles enlatados



Latas de 15 a 16 oz Cualquier marca

- Frijoles regulares o bajos en sodio
- Cualquier variedad incluidas coloradas, frijoles pintos, porotos negros, blancos, rojos, garbanzos, Great Northern, habas de lima, y frijoles de carita



- Orgánicos
- · Frijoles con grasas, aceites o carnes agregadas
- · Estilo baked beans, frijol con carne de cerdo, frijoles Chili, frijoles refritos
- · Frijoles verdes, amarillos (wax beans) o ejotes



Por cada lata que compra se eliminarán 0.25 contenedores de su saldo.





2 LATAS .50 CONTENEDORES CONTENEDORES



3 LATAS .75 **CONTENEDORES**



CONTENEDOR

Comida para Bebés

Frutas Verduras

Sólo envases o frascos de 4 oz

- Cualquier variedad de frutas o verduras simples
- Mezclas de frutas o verduras - se permiten

Marcas permitidas por WIC incluyen:



Beech-Nut

Gerber

Natural



Naturals

Gerber

Orgánico

Tippy Toes



Beech-Nut Orgánico



Happy Baby



Orgánico



NO COMPRE

- · Mezclas de verdura con carne (Dinners)
- Sal o azúcar agregada o DHA
- · Paquetes para apretar
- Mezclas de yogur
- Paquete con 2 envases de 2 oz



Earth's Best Orgánico

Choice



Parent's

Parent's Choice Paquete con 2 envases de 4 oz



Tippy Toes

Paquete con 2 envases de 4 oz











Cereal



Beech-Nut Oatmeal



Gerber Rice (simple) Oatmeal 0 Whole Wheat Multigrain

Paquetes de 8 o 16 oz

NO COMPRE

- Orgánicos
- · Cereal con agregado de fruta, fórmula, yogur, DHA o de otro tipo

Carne

Para infantes exclusivamente amamantados Sólo 2.5 oz

- · Cualquier variedad de carne o ave como único ingrediente
- Agregado de caldo o jugo de carne – se permite

Marcas permitidas por WIC incluyen:



Beech-Nut



Earth's Best Orgánica



Gerber



- · Mezclas de verdura con carne (Dinners)
- Sal o azúcar agregada o DHA



Para solicitar este material en otro formato, diríjase al:



Programa WIC de Minnesota

P.O. Box 64975 St. Paul, MN 55164-0975 www.health.state.mn.us/wic

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.